

Nōn nōbīs

Not to us

PSALM 115:1

Nōn nōbīs, Domine, Domine,
Nōn nōbīs, Domine,
sed nōminī, sed nōminī
tuō dā glōriam.

Not to us, O Lord, be the glory,
Not to us the glory, Lord,
But to your name, but to your name
Give all the glory now.

Latin translation from the Vulgate; macrons added by AFM

English translation by Keith McCune and Adam F McCune

Both the Latin and the English can be sung to Patrick Doyle's tune for *Non nobis* from the film *Henry V* (1989).

In Shakespeare's *Henry V*, after the victory at Agincourt, King Henry V says, "And be it death proclaimed through our host / To boast of this or take the praise from God / Which is his only. ... / Let there be sung 'Non nobis' and 'Te Deum.'"